

2board

THE OFFICIAL ATHENS AIRPORT MAGAZINE



THE
BLUE
ISSUE



THIS MAGAZINE
CAN Fly!
REALLY! Fully interactive magazine

989 min.
of HD video embedded inside
Fly over Greece!

**ATHENS
RIVIERA**
WATCH THE VIDEO
See how on p.20



GET ZAPPAR
ZAP THE CODE

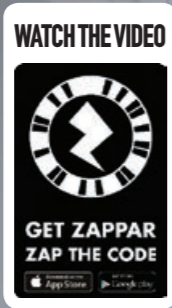
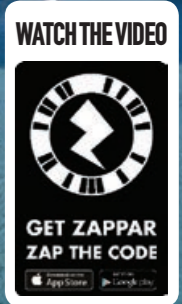


Powered by
tripinview

**YOURS
TO KEEP**



Nothing compares to the moment when you find yourself staring at the untouched beach of Lichadonissia on Evia. | Τίποτα δεν συγκρίνεται με τη στιγμή που αντικρίζετε την ανέγγυητη αμμοθιά στα Λιχαδονήσια της Εύβοιας.



Boutique Stories

The well kept secrets of the Aegean are also boutique hotels. | Τα καλά κρυμμένα μυστικά του Αιγαίου είναι και boutique ξενοδοχεία.

1. Anemomilos, Folegandros
2. Argentikon Luxury Suites, Chios
3. Avli Lounge Apartments, Crete
4. Coco-mat, Serifos
5. Cotommatae 1810, Hydra
6. In Camera, Rhodes
7. Kapsaliana Village Hotel, Crete
8. Liostasi Ios Hotel & Spa, Ios
9. Marco Polo Mansion, Rhodes
10. Perivolos Hideaway, Thirassia, Santorini
11. Boutique Hotel Ploes, Syros
12. Salt, Milos
13. The Old Markets, Symi
14. The Windmill, Kimolos
15. Grace Santorini



W for Wild is the Wind

Some people go to the islands for fun and relaxation. Others go for the sports they love. Mainly water sports, which in such a setting, offer plenty of thrills. In Mykonos, Ftelia and Kalafatis are ideal beaches for windsurfing and scuba diving. Other hot spots for windsurfing and kitesurfing, Laguna in Naxos, the famous Pounta in Paros and of course Prasonissi in Rhodes. Neorio in Poros is ideal for water skiing and wakeboard, while the varied Sani Beach in Halkidiki is just right for catamarans and tennis, among other things. For lovers of climbing, Kalymnos is the place to go, having evolved into one of the best climbing spots in the Mediterranean. | Κάποιοι πάνε στα νησιά για να διασκεδάσουν και να χαλαρώσουν. Άλλοι για να κάνουν σπορ, κυρίως θαλάσσια, που σε ένα τέτοιο πλατό μόνο συγκινήσεις προσφέρουν. Στη Μύκονο, η Φτελιά και ο Καλαφάτης είναι ιδανικές παραλίες για windsurf και καταδύσεις. Άλλα hot spots για windsurf και kitesurf είναι η Λαγκούνα στη Νάξο, η περίφημη Πούντα στην Πάρο και βέβαια το Πρασονήσι στη Ρόδο. Το Νεώριο στον Πόρο ενδείκνυται για θαλάσσιο σκι και wakeboard, ενώ το πολυποικίλο Sani beach στη Χαλκιδική είναι ό,τι πρέπει για καταμαράν και τένις, εκτός των άλλων. Και όσοι λατρεύουν την αναρρίχηση, πρέπει να πάνε στην Κάλυμνο, που έχει εξελιχθεί σε ένα από τα καλύτερα αναρριχτικά πεδία της Μεσογείου.

X for X-Ray

Lichadonissia, Evia
It's a real find! The "Seychelles of Greece" is a cluster of 7 small islands between Maliakos bay and North Evia bay. You get there by catching the boat from Agios Georgios or Kamena Vourla, which will take you to Manolia island. Πρόκειται για αληθινή ανακάλυψη! Οι Σεϋχέλλες της Ελλάδας είναι μια συστάδα 7 μικρών νησίδων μεταξύ του Μαλιακού και του Βόρειου Ευβοϊκού Κόλπου. Για να φτάσετε, θα πάρετε τα καραβάκια από τον Άγιο Γεώργιο ή τα Καμένα Βούρλα, που θα σας οδηγήσουν στο νησάκι Μανολιά.

Y for Yummie

The traditional sweets of the Aegean are a legend unto themselves. Made with artistry and inspiration with local ingredients, they vary from place to place. The almond sweets, with their simple ingredients and their rich taste, are found almost everywhere in the Aegean. The melitinia of Santorini, the pastel of Kea, the mantarinato of Crete and many more, sweeten the senses and beguile the palate. | Τα παραδοσιακά γλυκά του Αιγαίου είναι μια ιστορία από μόνα τους. Φτιαγμένα με μεράκι και έμπνευση με τα υλικά του τόπου ποικίλλουν από περιοχή σε περιοχή. Ωστόσο τα αμυγδαλωτά, με τα λιτά τους υλικά και την πλούσια γεύση, τα συναντάμε σχεδόν σε όλο

το Αιγαίο. Τα μελιτίνια της Σαντορίνης, το παστέλι της Τζιάς, το μανταρινάτο της Κρήτης και τόσα άλλα γλυκαίνουν τις αισθήσεις και πλανεύουν τον ουρανό.

Z for Zoolandia

The Aegean zoo is comprised of distinct presences, some unique to their kind. For example, the noble kri-kri or Cretan wild goats, which live only in Crete and three small neighboring islands. In the marine park of Alonisos, the Monachus seal has found its natural shelter, while the donkeys of Santorini carry on their backs, tourists and goods. The butterflies and the peacocks have made a colony in Rhodes and a pelican is the most photographed Myconian. | Ο ζωολογικός κήπος του Αιγαίου απαρτίζεται από ξεχωριστές παρουσίες, μερικές μοναδικές στο είδος τους. Παράδειγμα, τα κρι-κρι, ή κρητικοί αίγαγροι, που ζουν μόνο στην Κρήτη και σε τρία γειτονικά νησάκια. Στο θαλάσσιο πάρκο της Αλονήσου, η φώκια Monachus έχει βρει το φυσικό της καταφύγιο, ενώ τα γαϊδουράκια της Σαντορίνης κουβαλάνε στις πλάτες τους απόπραμάτιες μέχρι τουρίστες. Κι αν οι πεταλούδες και τα παγώνια έκαναν αποικία στη Ρόδο, ένας πελεκάνος έγινε ο πιο φωτογραφημένος Μυκονιάτης.